

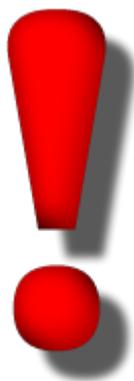


Extract of Village de FORT-COULONGE

<http://www.fortcoulonge.qc.ca/AVIS-DE-CRUE-DES-EAUX>

AVIS DE CRUE DES EAUX

- Avis publics - Avis -



Publication date: lundi 8 mai 2017

Copyright © Village de FORT-COULONGE - Tous droits réservés

a v i s p u b l i c

avis de crue des eaux

Aux résidents du village de fort-coulonge en cette période de crue des eaux :

1) Nous vous demandons de limiter l'utilisation de l'eau potable (douche, lavage, lave-vaisselle), afin de ne pas surcharger notre

usine d'épuration ;

2) À noter que vous n'avez pas à faire bouillir l'eau ;

3) Si vous avez besoin de sacs de sable, ou vous voulez vous porter bénévole, svp vous rendre au centre de coordination de mansfield-et-pontefract ou téléphoner au (819) 683-2944.

Limitez l'utilisation de l'eau

valide jusqu'à nouvel ordre

donné à fort-coulonge, québec, ce 8e jour de mai 2017.

p u b l i c n o t i c e

flooding notice

To the residents of the village of fort-coulonge in this period of flooding :

1) We ask that you limit your water usage (shower, laundry, dishwasher) in order not to overload our purifying plant ;

2) Please note that you do not have to boil the water ;

3) If you need sand bags, or want to volunteer, please go to the mansfield-et-pontefract coordination centre or phone at (819) 683-2944.

Limit water usage in effect until further notice

Given at fort-coulonge, quebec, this 8th day of may, 2017.

Renée Lance pour

Martine Durocher,

Directrice générale / Secrétaire-trésorière